



**Volodymyr, 33 года**  
<https://globerland.com/user/23135>

Город проживания: Испания, Жирона

Русский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Испанский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Украинский - родной  
Английский - базовый (могу общаться на общие темы)

## О себе

Здравствуйте! Меня зовут Володимир, я профессиональный переводчик с 8-летним опытом. Специализируюсь на переводе текстов и устных коммуникаций в таких сферах, как бизнес, юриспруденция, технические документы, маркетинг и медицина.

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Удалённый перевод

Услуги агента

## Образование

2019-2020 - Университет Абат Олиба CEU (Барселона, Испания). Университетская степень магистра в области административного управления.

2016-2017 – Высший институт права и экономики (Испания). Специальность: □ Миграционное право □ .

2009-2014 – Львовский национальный университет им. И. Франка (Украина). Специальность: □ Адвокатура □ .

## Опыт работы

В моем досье переводы и сопровождения

Банки

La Caixa, BBVA, Bankia

Государственные органы

Ministerio de Educación - Sede en Barcelona

Delegación de Agencia Tributaria en Girona

Administración de la Hacienda de la Bisbal

Oficina de Extranjería de Girona

Juzgado de Primera Instancia Número 6

Policía Nacional de Girona

Seguridad Social de Girona

Registro Civil de Sant Feliu de Guixols

Учреждения автономии Каталония

Generalitat de Catalunya a Girona

Agencia tributaria de Catalunya

Mossos d'esquadra en Sant Feliu de Guíxols

Полиция в Гироне

Adjuntament de Girona

Медицинские учреждения

Hospital Universitari de Girona Doctor Josep Trueta

Hospital de Palamós

Clínica Bofill Girona

CAP (Girona, La Bisbal, Platja d'Aro, Sant Feliu de Guixols)

Частные структуры

Завод по производству мусороперерабатывающего оборудования в провинции Жирона.

Официальное представительство марки  Мазда  в Жироне.

Страховое агентство  AXA .

Агентство недвижимости  Villas Sagaro .

## Дополнительно

- Наличие автомобиля

[Перейти к профилю](#)

<https://globerland.com/user/23135>



GloberLand.com - Переводчики и гиды за рубежом.  
+7 499 350-88-78 (10:00 - 20:00 MCK)  
help@globerland.com

---

